

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

1330 ليلته 26 ربيع الثاني 1330

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2

MELILLA Jueves 12 de Septiembre de 1912

No se devuelven los originales

Núm. 3320

## El Dr. Maestre en los Menores

(POR TELEGRAMA)

### Desde el Peñón

DE NUESTRO CORRESPONSAL

«El Extramadura».—Recibimiento.—Visitas

A las siete de la mañana, el vigía ha dado aviso á la Comandancia Militar de que se hallaba á la vista el crucero «Extramadura» á cuyo bordo era esperado el doctor Maestre.

Ya mediadamente el Comandante Militar, señor Alosyna, se dirigió al muelle, ocupando uno de los botes de la Compañía de Mar, en el que se salió al encuentro del «Extramadura».

Tan luego como el crucero dió fondo, subió á bordo el señor Alosyna, quien saludó al doctor Maestre, así como á sus acompañantes, Teniente Coronel de Estado Mayor, señor Barroca, y de Artillería, señor Costa, Ayudante del General García Aldave.

Mientras tanto, se habían reunido en los muelles comisiones y representaciones de los Cuerpos y Dependencias y el voluntario en masa.

Momentos después tuvo lugar el desembarco, dirigiéndose los expedicionarios al edificio de la Comandancia Militar, donde descansaron breves momentos.

Al cabo de ellos, el señor Maestre, con sus acompañantes y el señor Alosyna, salió para visitar la plaza, lo que hizo detenidamente.

En su excursión tomó el senador de talladas notas, recogiendo datos históricos de la Plaza y del vecino campo.

Una conferencia.—Moros del campo.—Exhortación.—Protestas de amistad.

Noticiosos los moros del vecino campo de la presencia del señor Maestre en la Plaza, acudieron en sus barquillas varias comisiones, que fueron recibidas por aquí en la Comandancia.

Entre los comisionados había algunos que acompañaron al doctor en el viaje que hizo desde Tetuán.

El señor Maestre les dirigió corteses palabras, exhortándoles á que amen á España, nación siempre fuerte, justa y amiga de proteger al pobre en su desgracia.

Terminó diciendo que era preciso estrechar los lazos de parentesco que existen entre los indígenas y los españoles.

Los moros contestaron agradeciendo las palabras del doctor, y haciendo protestas de amistad á E. pañ.

Antes de retirarse, rogaron al señor Maestre que saludase al Rey en su nombre, lo que el viajero prometió hacer.

Un lunch. Relato de sus viajes. Recuerdo de Larache. Palabras de un anciano.

En la Comandancia Militar ha sido obsequiado por el señor Alosyna el señor Maestre con un «lunch», en el que se sirvieron «sandwiches», pastas y vinos.

El señor Maestre aprovechó la ocasión para hacer un relato de los viajes que acaba de realizar por gran parte del Imperio de Marruecos.

En la narración hubo detalles curiosísimos, reveladores de cuán favorable es el espíritu de los marroquíes que desean asociarse á la bandera española.

Hablando de Larache, contó que al efectuarse la proclamación de Muley Yusef en la mezquita principal de dicha ciudad, se levantó un anciano venerable y dijo en voz alta: «Nosotros no queremos más Sultán que el Rey de España, grande y fuerte».

Conversando el doctor con un prestigioso jefe, le dijo éste que las tropas españolas eran la bendición de Dios que llegaba hasta ellos.

En la escuela. Himno. Besando á los alumnos. Satisfecho.

El doctor Maestre ha hecho una visita á la escuela pública de niños.

Al entrar en el local, los alumnos, puestos en pie, entonaron el himno á la bandera. El doctor, visiblemente emocionado, fué besado uno por uno á todos los niños.

Después les dirigió la palabra en sentido de que deben guardar siempre en su pecho el amor á la bandera, que para el buen ciudadano es insignia de todos sus amores.

El doctor Maestre marcha muy satisfecho de su visita, habiendo tenido palabras de elocuente elogio para la labor

titánico que el Ejército está realizando en África.

Aquí se admira la obra patriótica que el senador del Reino realiza en estos momentos.

La Sociedad de Autores y Varietés

## Una Interviu

Por la prensa madrileña ha corrido una noticia que puso á temblar á los oídos en sus oídos: la Sociedad de Autores tiene tomado el acuerdo de elevar al quinquenio los derechos de propiedad que satisfacen las empresas de «variétés». Un cerrojazo en regla al «Ven y ven y ven».

Esa noticia ha sido seguida de otra: los empresarios del género minúsculo tratan de constituir una Liga para dar con ella la batalla á los señores del trimestre, á los autores que cobran hasta por el conocido cuplet de «Ambo, ato, matarle, rita, rita», que, según los sabios, se compuso en los Bakanes una tarde de niebla.

Yo, imparcial siempre, no he querido tomar partido en la cuestión, porque todos los intereses me parecen dignos de reverencia; pero al saber lo del quinquenio, pensé en celebrar una intervui.

¿Con Rito, el de la calle de Prim? De ninguna modo. Prefiero hablar con una espiritual artista, lo mejor del género, que se encuentra en Melilla de incógnito desde hace dos meses, desahucado de un largo recorrido por los escenarios de América.

Se trata de una mujer bellísima, que al llegar á Melilla, para evitar ser conocida, dejó el sombrero de plumas inmensas y la seda ceñida, por el traje sencillo hechura sastre; ni frecuente tataros ni se la ve en los pasos, pues huyendo del mundanal ruido, goza tan solo paseando ya por los arenales de Mar Chulo, ya por las veredas del vecino campo.

Al verla, nadie diría que se trata de una «estrella». Yo estaba en el secreto merced á la carta de un compañero que me la recomendó, pero pidiéndome palabra de no romper el misterio.

¿A quien mejor que á la hermosa «Magnolia», llamemosla así,—iba á pedir sus impresiones acerca del decreto de la Sociedad de Autores?

Y á su oca fal.

—¿...?

—Por lo que usted me dice, vamos á perder la carrera, como los ingenieros industriales.

—¿...?

—Sí, estaba entera; ¡cómo no! Pero creo que es muy difícil que la Sociedad de Autores venza al público. Los espectadores no los imponen las empresas; son los espectadores los que los traen. Cuando el gusto surge, es cuando las empresas se multiplican.

—¿...?

—Ese es el pretexto: la moral. El motivo es otro: el dinero. ¿Acaso no sabemos todos que el «género chico» es con frecuencia más grosero que nuestro trabajo? El cuplet suelto, que es el que hacemos, ó el cuplet engrazado en esos años, siempre es el cuplet; ¿no le parece?

—¿...?

—Yo no me atrevo á afirmar lo que sucederá. Son intereses que lucharán hasta el fin; mas repito que es difícil nadar contra la corriente.

—¿...?

—No hay que pensar en que nos falte repertorio. La mitad de las cosas que cantamos ó bailamos «no son de nadie»; han nacido como las margaritas en el campo, y sin embargo, las cobran en Madrid. Muchas oídas en Milaga, en Sevilla ó en Granada, han sido puestas en el pentagrama por autores de París, y aunque son caudales de pueblo, producen dinero.

—¿...?

—Me marcharé cuando terminen los festejos. ¿Contrato? Primero en Logroño, y después, Barcelona, Valencia, Alicante y Argelia, para marchar en el invierno á América.

Y aquí termina la intervui.

¿Que donde vive?

No me obliguen á decir una vez más, que «se ha mudado».

D. Segis.

## El Doctor Maestre en Melilla

En Ahucemas y Peñón

A las once de la noche de ayer dió fondo en nuestra rada, el crucero «Extramadura» á cuyo bordo venían el ilustre africano Dr. Don Tomás Maestre y los Tenientes Coronel señores Barroca y Costa que le acompañaban.

El buque de guerra al zarpas del Peñón de Velez de la Gomera, se dirigió á Ahucemas.

Regresan los expedicionarios muy satisfechos de su viaje.

La conferencia de hoy

A las tres de esta tarde dará el Doctor Maestre su anunciada conferencia sobre el problema hispano marroquí, en el Teatro Reina Victoria.

Las invitaciones han sido hechas por la Presidencia de la Junta de Arbitrios.

Para la información periodística, se pondrá una mesa junto á la de la Presidencia, en el escenario de nuestro primer coliseo.

El acto promete ser brillantísimo, y á él asistirán todas nuestras autoridades.

## INFORMACIÓN ÁRABE

مكافاة مسلم

\*\*\*\*

تمت مدة فسيرة كان يستعمل في مياه البحر أحد مساكرك الحامية النازلة في هذه المدينة وبينما كان يستعمل أحجب لثوبه فسيرة إيفدته الرشيد وكادت أن تذهب بحياته إذ أن مياه البحر قد فويته ووجد ما شامد ذلك المسلم المد هو فيصون بن م استوزته الكهبة ووافل من لرحمة بصو تخلى من كسوته وسار الى حيث كانت المياه غرون العسكري المبكين وانتشله منها واتي به الى الشا طي وند ما باق هذا من النوبة وواد الى رشده حصر حالا الى ديرة امر الذي السابرين وادهم بالمرل الكهبي الذي اقدم اليه المسلم المذكور قد باق مساج سعادة الفيطان العام هذا الخبر ونوربان تعظي الى سي ميرة مايتون وخمسين بسيلة مكافاة على دمه

الاميراد حي ماياة

\*\*\*\*

الاحتفال بايامنا على قدم وساق وكالما مر يوما ازداد العيد احتفالا في مسا البها رحة كانت البرجة الهمة ايضن اللعاب ملانة من الكهور على اختلاف احاسه دطيفاته والحرايم التي تحفظ في البر جة مكسدة من الناس واحوان البراحين تتعالى الى ابصا ولا يرد حذاهما سوى بعض من اسدهم الخير واما في البرزة كانت الناس تذهب وتجي وليس من بم من امام السدق الخيري حتى ينفر ب اليها واما في العرحة التي اذاتها النادي الاجتاهي التجاري كانت مع كبرها لا تكفي لزيورها وندما بدا الرض والمخارحة وحل حصرة الفائد المعكم السيد البشير بن ستاح وقد فابله ريس الذي كبل اكرام وقام يسرح النظر سامة من الزمن ومن بعد ذلك خرج مردما من احبابه العديدين ودام الا احتفال في الذي المذكور حتى قرب الساعة الفالمة حباها وفي تلك الساعة صاد المنزة التي حاله الطبيعية من السكوت التام

Texto árabe

Información sobre los festejos de Melilla.

## A divertirse LOS FESTEJOS

Quinto día

A las cuatro y media.—Para que los mellenses sepan quien es aquí el joven terno de más músculos y piernas, carreras de campeonato y á la vez de resistencia desde Melilla á Nador, ida y vuelta, en bicicletas de todas clases habidas y de todos los sistemas. Astigarraga y Parrés, están, pues, de enhorabuena. Mientras que los corredores se rompen ó no una pierna en los diferentes baches que tiene la carretera, dos equipos de *foot-ball* demostrarán su destreza armando en el Tesorillo una fuerte *pelotera*. Al mismo tiempo, en la rada, si es que el mar no está de gresca, habrá diversas regatas á remo y también á vela. A las seis y media.—Tómbola, á real la papeleta. A las ocho.—Nueva vista de fuegos. Tengan en cuenta los que asistan, que hay cohetes que al venir abajo, quemán y producen deterioros de importancia en la cabeza.

## El capitán García Herranz

Hace algunos días que el capitán García Herranz, que es un brillantísimo oficial del cuerpo de ingenieros, deseano de conocer el país y sus costumbres, salió de Alcazarquivir y completamente solo se internó entre las tribus, sin tener los necesarios conocimientos de árabe para entenderse con los cabileños. Estos, como es natural, vieron en el oficial español una excelente presa para conseguir un buen rescate y le detuvieron.

Advertida su falta, comenzaron enseguida las gestiones para su rescate, en las que han intervenido prestigiosos indígenas amigos de España y día 9 fué devuelto á Alcazar el Sr. García Herranz. Estos, durante la prisión del señor García Herranz, le trataron con toda clase de atenciones, haciéndole saber por medio de un moro, que habla el castellano, que no corría el menor riesgo.

Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

mucho gusto, ostentaba un cartelito, que decía:—«Fuera de concurso».

Después de detenido examen, los señores del Jurado fallaron á favor de los carruajes de don Francisco Fernández Latorre, que obtuvo el primer premio, y de D. José Escano, que alcanzó el segundo. Dichos premios consistían en 200 y 100 pesetas respectivamente.

El coche agraciado con el primer premio, ostentaba el número 30, y el 167 el favorecido con el segundo.

El primero iba ocupado por D. Antonio Baena y familia, y el segundo por los señores de Escano.

Bien se puede decir que las diversas carrozas que desfilaron por la calle de Chacel, constituyeron la nota más saliente de la fiesta que nos ocupa.

Todas ellas de gran efecto y muy bien adornadas, llamaron poderosamente la atención.

He aquí las que desfilaron, entre los aplausos del público:

«Los flamencos», de D. Juan Peña, gerente de la Fábrica de Electricidad «España». En ella lucían su indiscutible belleza, las señoritas de Francés, Avilés y Puig.

«Los dos cisnes», de D. Alberto Suárez de Lorenzana, representante de las Minas de Tres Forcas, ocupada por encantadoras señoritas, entre ellas las de Cos-Gayón y Torres Madrid.

«Los Tritones», del Casino Español, en la que derrochaban hermosura y gracia las señoritas de Barraca, Salama, Rico, Cervantes, Labarga, y Roldán.

«Molino de viento», construida bajo la dirección del Comandante de Infantería don Angel Ramirez, y en la que con el típico traje de las aldeanas holandesas, iban levantando exclamaciones de entusiasmo las angelicales señoritas de Arraiz de Condena, Ramirez, Vergara, Muñoz, Lacasa, Biqueira, Muro, García (Pepita), Lainez y Guirau.

«Una Canastilla», de D. Ramiro Santamaría, consignatario de los vapores correos de África, ocupada por las angelicales señoritas de Santamaría.

«El Camello», del Círculo Mercantil, ocupada por varios señores socios.

«Industria y Comercio», de D. Emilio Terré, en la que iban las distinguidas señoritas de Terré, de Valera y de Trujillo, y lindas señoritas de Ibañez, Flores, Trujillo, Valera y otras más que sentimos no recordar.

«El Trono», de D. Luis Garrido, representante de la Compañía Española de Minas del Rif, en la que lucían sus encantos las bellas señoritas de Espinosa y Berenguer, y encantadoras señoritas de Saiz Pardo, Obdulía Muñoz, María Izquierdo, Josefina Valera, Enriqueta Lario y Anita Berenguer.

Las acompañaban los Sres. D. Dámaso Berenguer, D. Luis Garrido y D. Belisario Muñoz.

De estas carrozas, sólo cuatro se presentaron á concurso, ó sean «El Camello», «Los Cisnes», «Los Tritones» y «Una Canastilla».

Los señores Tur, Victoria y Samper, otorgaron el premio destinado á carrozas, una soberbia ponchera de plata, á la denominada «Los Cisnes», del Sr. Lorenzana.

A continuación, dió principio la batalla de serpentinias, confetti y flores, que se prolongó hasta después de las ocho.

Los combatientes dieron muestras de gran ardor bélico, sosteniendo empeñadísimo combate, en el que se hizo gran consumo de «municiones».

Imposible describir el regocijo y entusiasmo de que, durante las breves horas que duró la «acción», se hallaban poseídos los ejércitos de tierra y balcones.

S. E. el Capitán General, honró con su presencia el festejo, abandonando la calle de Chacel después de dar varias vueltas en el automóvil que le conducía.

A pesar de la gran afluencia de gente, el orden no se llegó á turbar un instante, lo que habla muy alto de la sensatez y cordura de este vecindario.

A las ocho y media, el lugar de la «acción» recobraba su aspecto normal.

La Comisión de festejos, que tan acertadamente preside nuestro respetable amigo D. José Muñoz Repiso, puede estar satisfichísima de su cometido. El concurso y batalla, celebrados ayer, dicen muy bien de su eficaz intervención en la organización de las presentes fiestas.

En todas partes oímos grandes elogios de la labor de la Comisión, que nosotros nos congratulamos en hacer públicos.

La Verbena

La celebrada anoche en la calle de Castelar, forma digno «pendant» con el concurso de carruajes y batalla de serpentinias y flores que tuvo lugar algunas horas antes.

De un lado la subcomisión encargada de su organización, compuesta por los señores Vega y Ripoll, y de otro los industriales y vecinos de aquella populosa vía, han realizado un verdadero esfuerzo, sin reparar en sacrificios de ninguna clase.

La calle de Castelar presentaba un aspecto sorprendente. Millares de farolillos de papel, artísticamente colocados, combinados con flores, ramaje y banderas de los colores nacionales, ocultaban casi por completo la fachada de la mayor parte de las viviendas.

En las aceras, de trecho en trecho, alzábanse airozas columnas cubiertas de follaje, y rematadas por galardetes.

En el centro ardían potentes focos de luz eléctrica, que contribuían á la brillantez de la verbena.

En el centro del arco levantado á la entrada de la calle, en un transparente muy bien combinado, se leía:—Verbena.

Todos, vecinos é industriales, han ido mucho más allá, en el arreglo de sus casas, de lo que pudiera pensar el más exigente.

Imposible describir los artísticos y sugestivos trabajos realizados por los habitantes de la ciudad calle. Nos limitaremos, pues, á dar los nombres de los que con más en-

tusiasmo han contribuido al esplendor de la verbena, que ha sido uno de los números más notables de los celebrados durante las presentes fiestas.

Merecen especial mención, los industriales D. Antonio Navarro, D. Juan Rodríguez, D. Vicente Más, señora viuda de Bellido, y D. Rosendo Luis.

El adorno hecho por dichos señores en sus respectivas viviendas, es un verdadero primor, predominando las flores y el papel de colores.

En la del Sr. Navarro, sobresalía el zócalo, de cañas muy bien combinadas, tapizado de flores, y una estrella de gran tamaño en la parte superior; en la del Sr. Rodríguez, unas guirnalda de flores y papel; en la del señor Más, un artístico farol, que lucía en el centro de la fachada; en la de la señora viuda de Badillo, el adorno de la parte superior de la fachada, en la que se veían enlazadas las banderas española y francesa; y en la del propietario del Restaurant Argelino, el almirado original, mediante cascarnos de huevos, pintados de diversos colores.

También merecen citarse, por lo afortunados que estuvieron en el arreglo de sus casas, D. Ramón Postigo, D. Antonio Barrabino, señora viuda de Fernández, el café de las Minas, D. Francisco Fernández, don Joaquín Ortega, D. Bartolomé Jiménez, don Isabel Rodríguez, fonda La Ideal, don Salvador Palomo, D. Mariano López, don Enrique Castillo, D. Juan Rueda y D. Pedro Plata.

La banda de música del regimiento de Melilla, se situó frente á la casa de D. Isabel Rodríguez, amenizando la verbena con alegres composiciones.

Con los atractivos que anoche ofrecía la calle de Castelar, no parecerá extraño al saber que por ella desfiló todo Melilla.

El General Gobernador D. Máximo Ramos, acompañado de su ayudante teniente coronel de Estado Mayor Sr. Díaz Carvia, y del presidente de la Comisión de Festejos D. José Muñoz Repiso, visitó á primera hora la verbena, teniendo grandes elogios para cuantos á su esplendor han contribuido.

Los señores Vega y Ripoll, cuya labor es digna de las mayores alabanzas, á ruego de aquellos industriales, solicitaron de S. E. la correspondiente autorización para celebrar una nueva verbena. El General Ramos accedió gustosísimo, y en su visita, esta noche, á la misma hora, tendremos ocasión de admirar de nuevo los verdaderos primores que en la calle de Castelar han realizado los vecinos é industriales en ella establecidos.

Foot-ball

Habiéndose reconstituido los primeros equipos que figuraban antes en esta Plaza, bajo los nombres de «Melilla foot-ball club» y «Sporting club Melilla», jugarán en combinación con los «teams» de los batallones de Cazadores.

Por efecto de ser dos los partidos que se han de jugar, se adelanta la hora, comenzando á las tres y no á las cuatro y media como estaba anunciado.

Regalos para el Concurso

Para premios del concurso de tiro que se celebrará los días 14 y 15, se han recibido los siguientes, además de los ya publicados. Muchos de estos regalos, se exhiben en el escaparate de «La Reconquista».

Del Excmo. Sr. General Gobernador, un reloj pulsera de oro.

De D. Ramiro Santamaría, una cartera. Del Economato Militar, una cigarrera y foforera de plata.

Del Gran París, un neceser de viaje. De la Reconquista, un album japonés para retratos.

De la Junta de Arbitrios, 150 pesetas. De la Cámara de Comercio, una pistola Browning.

Del Sr. J. Callis, un neceser para caballero.

Compañía Norte Africano, 25 pesetas. Casino Español, tres premios, uno de 75 pesetas, otro de 50 y otro de 25.

Bazar Reina Victoria, un reloj con figura. El TELEGRAMA DEL RIF, una copa de plata y cristal.

Las regatas

Hoy, á las cuatro y media de la tarde, tendrán lugar en nuestra rada, las regatas anunciadas en el Programa de Festejos.

Las embarcaciones inscritas, son las siguientes:

Barcos de vela.—Laud «Asunción», patrón José López; id. «San José», id. José Pérez; id. «Virgen del Rosario», id. Sinfonoso Cánovas; id. «San Rafael», id. Miguel García; id. «Trinidad», id. José Murcia; idem «San Julián», id. Rafael Cánovas.

Botes de seis remos.—«Halley», patrón Francisco García Ortiz; «Santanas», idem José López Caparrós; «Ena», id. Arturo Morán; «Paco Colomer», id. Fernando Cruz.

Botes de nueve remos.—Número 2, patrón Emilio Mesa; id. 7, id. Gregorio Gallego; id. 5, id. Pedro Uceda.

Estos pertenecen á la Compañía de Mar de este puerto.

Botes de catorce remos.—Los marcados con los números 1, 2 y 3, de la dotación del «Recalde».

El principio de las regatas se señalará con el disparo de unos cohetes.

Los fuegos de hoy

Esta noche, á la hora de costumbre, se quemará la segunda vista de fuegos artificiales, á cargo de los notables pirotécnicos señores Campos.

Hé aquí el detalle de las piezas que se quemarán:

1.º—Dos bombas, una de fuego radiante y otra de gran iluminación.

2.º—Cuatro clases de cohetes.

3.º—Cuatro bengalas, quedando la plaza iluminada, y á la terminación el sorprendente cuadro de erupciones volcánicas, de donde saldrá un precioso ramillete de descargas y disparos de cañón.

4.º—Doble juego de mariposas.

5.º—La preciosa aurora transformada en estera real.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### De huelgas Madrid

Reunión de patronos. No hay acuerdo.

Se han reunido esta tarde los patronos cerrajeros y herreros, presididos por el señor Nieto, presidente de la sociedad de construcciones metálicas. A la sesión asistió también la comisión de huelgas de dicho organismo. El ingeniero señor Pedros, representante de la citada sociedad, dió cuenta á los reunidos de la sesión celebrada hace pocos días en el despacho del gobernador, con objeto de tratar del conflicto. Por las versiones que circularon, o éste que los patronos mantenían su decisión de no acceder á las pretensiones de mejorar que han hecho los obreros.

Los ferroviarios. Conferencia. Buenas impresiones. Los huelguistas de Cádiz. Vuelta al trabajo.

El ministro de Fomento señor Villanueva, ha conferenciado con los directores de la Compañía del Mediodía y de la Red Catalana, tratando de la cuestión planteada por los obreros ferroviarios. El ministro tiene la impresión de que las Compañías no se muestran reacias á todas las peticiones de los obreros. Tampoco cree que éstos se obstinen en ir á la huelga, si no consiguen el logro de todas sus pretensiones. El señor Villanueva ha recibido un telegrama del gobernador civil de Cádiz, en el que aquel le manifiesta que han vuelto al trabajo la mayoría de los obreros empleados en la colocación de carriles, que ayer se declararon en huelga.

### Barcelona

La huelga de los estampadores. Les que no trabajan. No hay solución.

Excepto los huelguistas de la fábrica Raich, que remanaron los trabajos hoy, los demás estampadores y estampadores holgaron.

A pesar de las gestiones que realizan las autoridades para poner fin á este asunto, trabajando por que se dió un laudo favorable para todos, hasta la hora presente no se conoce solución alguna que venga á terminar el conflicto.

El presidente de los ferroviarios. Con objeto de tomar parte en un mitin que se celebrará en Zaragoza, ha marchado á esta capital el presidente de la sección catalana de ferroviarios, compañero Rivalta.

En dicha reunión se tratará del plantamiento de la próxima huelga y a que en este movimiento tomarán parte todos los obreros de la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante.

### Noticias varias

La hija de Canalejas. Ha experimentado una ligera mejoría, dentro de la gravedad de su estado, la hija del Presidente del Consejo.

Por ello, es de esperar que, si la enferma no empeora venga mañana el señor Canalejas á presidir el Consejo de Ministros que se celebrará en Gobernación á las diez y media.

El Jefe del Gabinete, aunque apenado por el estado de su hija, no ha dejado de ocuparse un solo día de los asuntos del Gobierno.

Llegada de Ministros. Ha llegado á Madrid el Ministro de Hacienda señor Navarro Reverter, que fué recibido en la estación por el señor Barroso.

Es esperado el señor Pidal, que llegará en el subexpreso.

El incendio de Almería. El subsecretario de Hacienda, señor Pérez Olive, al recibir hoy á los periodistas, nos ha manifestado que el señor Navarro Reverter está decidido á depurar lo ocurrido en el incendio de la Delegación de Hacienda de Almería, y que el autor ó autores serán castigados duramente.

Nuevos detalles. Se conocen nuevos detalles del incendio.

Simón inclinó la frente, copiosas lágrimas de agradecimiento brotaron de sus ojos y sus labios lividos murmuraron con acento imposible de traducir.

—¡Tened piedad de mí, Señor!

Manetta, que no abandonó nunca el convento, en el que la acogieron y la consolaron como si la unieran vínculos de sangre con aquellas santas religiosas, al verse amada por todos y objeto de sus cariñosos cuidados, se mostraba serena en apariencia, asidua en los rezos y satisfecha con su suerte; pero en la soledad de su celda la pobre niña entregábase á su desconsuelo y se dejaba rendir por el desaliento.

Con la frente inclinada pensaba en cuanto le había sucedido, y la idea de ser hija de un asesino haciale estremecerse horrorizada.

A veces la imagen de Leonelo surgía en su mente, aunque la joven procuraba apartarla, murmurando angustiosamente:

—¿A qué vienes á atormentarme? ¿No sabes que mi triste suerte me prohíbe aspirar á alegrías y á amores?

El pesar la hacia postrarse de hinojos implorando de Dios una muerte que pusiera término á sus cuitas, hasta que po-

dio, ocurrido intencionadamente en las oficinas de la Delegación de Hacienda de Almería.

De los nuevos datos recibidos, dedúcese que los autores del hecho, estaban interesados en hacer desaparecer toda la documentación, en vista de que se habían recibido instrucciones de Madrid para que se realizase una liquidación general y depurar ciertas anomalías, que se habían producido por distintos negociados.

Como los autores no tuvieron la fortuna de que se realizaran sus propósitos y la documentación ha experimentado poco daño, confíase en que podrá hacerse la citada liquidación, y aclararse las irregularidades cometidas.

Hablando de este asunto hoy el Ministro de Hacienda con los periodistas, nos declaró que cualquiera que sea el rango ó influencias de los culpables, serán castigados rigurosamente.

Navarro Reverter también ha enmendado á sus colegas de Gobernación y Gracia Justicia que exciten el celo de los funcionarios de este departamento á fin de que trabajen de manera eficaz y prontamente se haga el esclarecimiento de todo cuanto se persigue.

Confettis, serpentinas, faroles y artículos de adorno, se venden

Bazar Novedad

Calle Tetuán (al lado de la Sociedad de Estudios) 52

### Provincias

#### Barcelona

Homenaje á Casanova. Nevada. A la hora anunciada se verificó ayer, la proyectada manifestación de homenaje á Casanova.

Ante la estatua de este ilustre hombre, se pronunciaron elocuentísimos discursos.

El monumento quedó completamente cubierto de coronas.

Ha nevado en algunas comarcas del norte de esta región.

El tiempo que reina en toda Cataluña es muy frío.

#### San Sebastián

Los regatas. Los reyes en el puerto. Esta mañana embarcaron en el balandro «Hispania», con objeto de tomar parte en las regatas, don Alfonso y doña Victoria.

Tras reñida lucha, ésta embarcación ganó el segundo premio de la fiesta.

En la prueba de entretenimiento, consiguió el primer premio el balandro «Tonino».

Visita de un embajador. Romanones á Bilbao. Doña Cristina á Madrid. Bozante.

Hoy subió al Palacio de Miramar, siendo recibido por el Monarca, el embajador de España en Quirinal.

El Conde de Romanones ha marchado hoy á Bilbao y Santander, con objeto de dar las anunciadas conferencias políticas.

El Presidente del Congreso regresará el viernes á esta ciudad.

Es probable que el próximo sábado marche para Madrid, la reina doña Cristina.

El Presidente de la República de San Salvador, ha enviado á García Prieto dos mil pesetas, para que se le entregue en su nombre á la Reina doña Victoria, con destino al dispensario antituberculoso de Madrid.

La Reina ha mostrado su gratitud ante tan valioso donativo.

#### Vigo

El «Cataluña», de regreso. Barcos ingleses. El crucero «Cataluña» que dirigió á Cádiz, remolcando el contratorpedero «Terror», para ser reparado, tuvo que arribar nuevamente á este puerto en vista del fuerte temporal que reinaba.

### Medallas de Africa

Publica el «Diario Oficial» los siguientes Reales decretos:

En atención á las razones que me ha expuesto el ministro de la Guerra, de acuerdo con el Consejo de Ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se crea una medalla, que se denominará medalla de Africa, destinada á conmemorar y premiar los servicios prestados y que se presten al fomento y adelantos de nuestra acción civil y militar en Africa, y que no estén comprendidos entre aquellos que dan ó puedan dar derecho al uso de la medalla conmemorativa de la campaña del Rif.

Art. 2.º Esta medalla de Africa será de bronce, igual para todas las personas y entidades á quienes se conceda ir pendiente de una cinta de los colores nacionales, terminada en sus bordes por listas estrechas de color verde, y se ajustará en su forma y dimensiones al modelo que oportunamente se publicará, apropiado al objeto de su institución.

Art. 3.º Todos los hechos, servicios y periodos de nuestra acción en Africa, que merezcan ser conmemorados, se consignarán por medio de pavones de bronce, colocados en la cinta de esta medalla.

Art. 4.º El ministro de la Guerra queda encargado de dictar las disposiciones necesarias para la ejecución de lo establecido en este Real decreto.

En consideración á las razones que me ha expuesto el ministro de la Guerra, de acuerdo con el Consejo de Ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se hace extensivo á la compañía realizada en el territorio del Rif desde el 1911 á 1912, como continuación de la emprendida en 1909, el uso de la medalla conmemorativa, ó sea por Real decreto de 20 de Marzo de 1910.

Art. 2.º Las operaciones de esta campaña de 1911 á 1912 se consignarán en la cinta de la medalla, con nueve pasadores, destinados particularmente á conmemorarlos.

Art. 3.º El ministro de la Guerra dictará disposiciones conducentes á la ejecución de lo establecido en este Real decreto.

### LA RECONQUISTA

de los grandes Almacenes de MUEBLES

Gran surtido en muebles baratos. Mobiliarios completos.

Semanalmente se reciben importantes partidas.

La casa que los vende más barato

TAPICERIA

SOMBROS

de paja última novedad.

Se acaba de recibir una importante remesa

LOS HAY DESDE 250 PESETAS

Gramophones y Discos

### DE SOCIEDAD

En la Capilla del Hospital del Buen Acuerdo, contraerá matrimonio esta tarde á las tres, la bella señorita Bertha García, hija del Comandante don Victoriano, con el teniente abanderado del Regimiento de Infantería de Melilla, D. Joaquín Camarero Arleta.

### DE TEATROS

Reinó Victoria. Reestablecido de la dolencia que padecía, esta noche se presentará nuevamente al público, el notable barítono señor Parera, representando «Molinos de Viento», obra donde se distinguen notablemente tan aplaudido artista.

Pérdida de una pulsera antigua de oro con un granate gordo, desde el Torreón de las Cabras al Parque. Al que la entregue se le gratificará en la calle O'Donnell, núm. 5.

Simón hizo inútilmente intención de incorporarse. La anciana religiosa se acercó á él.

—No se mueva, hermano, otra cucharada de esta medicina, que le proporcionará las necesarias energías.

Simón bebió la pócima sin vacilar. La monja le colocó una almohada á la espalda y después salió apresuradamente de la celda, dejando la puerta cerrada.

Entonces el sacerdote se aproximó al lecho del herido, y le dijo con tono paternal:

—Me llamó usted, hijo mío, y aquí me tiene. Abra-me su corazón y su conciencia, que yo le escucharé en nombre de Dios.

Sentóse junto á la cabecera del herido, y le cogió una mano.

Simón la retiró.

—¡Oh, padre!—exclamó acogojado.

—Ignora usted á quién confiesa. Esta mano que iba á estrechar entre las suyas, está bañada en sangre de muchos inocentes. Soy un gran culpable.

En el rostro del sacerdote se pintó júbilo sublime.

—¿V se arrepiente de ello, hijo mío?

—Le pregunté con acento emocionado.

—Sí, padre mío, me arrepiento, pero los remordimientos me desgarran el alma y me perturban el juicio. La idea del castigo del cielo me aterra.

### Noticias militares

Recompensas. El «Diario Oficial» publica hoy la siguiente propuesta de recompensas:

Cruces rojas: en collares.

Primer teniente de Cerisols, señor Lopez Marín.

Capitán de Ingenieros, señor Martínez Hernández.

Primer teniente del Regimiento de Alcantara, señor Ballealla Espinal.

Id. de Mataría señor Marín Gómez.

Oficial segundo de Intendencia, señor Vazquez Lopez.

También se concede cruz roja del Mérito Militar al jefe de Artillería señor Calatayud Medina, de 25 pesetas al sargento del Grupo de Ametralladoras del Regimiento de San Fernando, señor Quedo Rasilla.

### Destinos de Infantería

Ha sido firmada la siguiente propuesta de destinos en el arma de Infantería:

Tenientes Coronel: Don Germán Gil Yast, al Regimiento de San Fernando.

Don Luis León Marcos, al de Melilla, 59.

Comandante don Manuel García Malo, á Sargento Mayor de Plaza de Melilla.

Capitán: Don Adolfo Prada Vaquero y D. Ricardo Cantalapiedra Suriano, al Batallón de Cazadores de Chiriana.

Don Romualdo Andújar, don Luis Escario, don Marcos Navarro López, don Juan Gil Conos, don Gonzalo Gómez Abad y don Antonio Sastre Barreda, á excedentes en Melilla.

Don Ezequiel Sanz de Larín, al Regimiento de Borbón.

Primeros Tenientes: Don Luis Ruedas Ledesma, á las Fuerzas Regulares Indígenas.

Señor Ruiz Salmar, del Regimiento de Africa, 68, al de Asia.

Segundos Tenientes: Don Luis Linares, del Regimiento de Africa, al de Viqueya.

Don Rafael Barba Marín (E. R.) del Regimiento de Asia, al de Africa, 68.

Don Francisco Pérez López (E. R.) á excedente en Melilla.

### Destinos en Oficinas

En este Cuerpo son destinados los escritores señores Escribano Juan y Giménez Diaz, á la Capitanía General de la segunda región.

### Los artículos del «Diario Universal»

Declaraciones de Canalejas. Las mancomunidades. Lea á Cataluña.

«Diario Universal» publica hoy otro artículo de la serie que viene insertando sobre declaraciones hechas por el Presidente del Consejo.

En este trabajo se ocupa el articulista del proyecto de mancomunidades, y dice que todos, aún los más desviados del regionalismo y los más amigos de la integridad nacional reconocen la existencia en Cataluña de un signo característico, diferente de las demás regiones, con antecedentes triunfales é históricos de innegable importancia, por su genio emprendedor en el comercio y la industria, por los valiosos beneficios que produce al arancel, por las relaciones mantenidas tantos años con las colonias perdidas, por la organización familiar, por el apego á su dialecto, por haber conseguido antes que ningún otro la consideración comercial ante el mundo; Cataluña tiene una personalidad singularísima.

Hasta por sus conclusiones revolucionarias—añade—que influyeron en la vida activa de la política española, nadie puede desconocer la dificultad de asimilar el temperamento catalán al temperamento medio de toda la nación española.

El trabajo triunfa. Las reformas administrativas. Há muchos años que trabajan por ella.

Ante esa labor triunfante de la Cataluña

—¿Vee en la infinita misericordia de Dios?

—Sí, creo.

—Entonces no se desespere. No dude de ella. Ignora usted que un acto de contrición sincera conduce al seno del Señor, lo mismo que una existencia virtuosa? Dígame sus pecados, para que en nombre de Dios le absuelva de ellos.

—Así lo haré, y para expiarlos obedeceré ciegamente los consejos que usted me dé.

Simón permaneció algunos minutos silencioso, dominado por poderosa emoción.

El sacerdote le dejó meditar.

Cuando se halló en absoluta posesión de su voluntad, hizo al confesor cumplida narración de sus pecados, sin pretender ammorarlos.

De cuando en cuando interrumpía el relato para preguntarle:

—¿Le causó horror, padre?

—No—respondía éste,—continúe.

Y Simón, balbuciendo, proseguía su lúgubre historia, sin atreverse á mirar al ministro de Dios.

Cuando el miserable habló de su hija, de Manetta, el sacerdote se estremeció, pero se contuvo, y siguió escuchando al asesino, sin que se contrajera ningún músculo de su fisonomía.

—Ha huido de mí—exclamaba Simón,

luna trabajadores, tan insensato fuera de sentaduría ó resistirse, como injusto y peligroso adularlo, convirtiéndolo en estímulo á la desintegración nacional.

Desde hace mucho tiempo, Cataluña se encontraba ansiosa por sus reformas administrativas, acudiendo para conseguir las, primero ante don Alfonso XII, después ante la Regente y luego ante el rey actual.

Diferentes peticiones han hecho varias entidades, alzando su voz en el Parlamento y en los mitines.

Recordaba también las declaraciones que sobre esta cuestión han hecho varios gobernantes, mostrándose más de una vez á favor de la descentralización, Segasta, Moret y el mismo Canalejas.

Propósitos favorables sobre el asunto, mostraron Slivela y Polavieja en diferentes ocasiones y hasta el señor Maura en un proyecto de Administración local, prueba la necesidad de hacer algo para satisfacer el movimiento surgido en Cataluña.

Hace calor á defensa el articulista del nuevo proyecto de mancomunidades y dice que los catalanes, durante quince años creyeron en distintas ocasiones, ver atendida su demanda, pero la inestabilidad de los gobiernos malogró siempre sus esperanzas, dando alientos á los intransigentes y estimulando con esto á los perturbadores.

Las mancomunidades se aprobarán. Hay esperanza de ello.

En un párrafo sobrio, termina diciendo el autor del trabajo, que la reforma de Canarias, á pesar de la oposición, aprobóse en ambas Cámaras, y tiene esperanzas que con este proyecto, de tanto interés para Cataluña ocurra lo mismo, saliendo triunfador Canalejas y su Gabinete, dando con esto un día de júbilo á la laboriosa región.

### Horroroso incendio

En Buenos Aires. Manzanas de casas ardiendo. Mujeres carbonizadas. Centenas de heridos. Pérdidas importantísimas.

Por despachos recibidos en la Corte, téngase noticia de haber ocurrido un formidable incendio en Buenos Aires.

Las llamas han destruido varias manzanas de uno de los barrios más populosos de la capital, dejando en la más espantosa miseria á innumerables familias, entre los que se cuentan gran número de españoles.

A pesar de los trabajos que desde los primeros momentos practica el servicio de bomberos, dice que es imposible dominar el siniestro.

Sabese que existen centenares de heridos, aunque no se precisa el número exacto de éstos, pues por momentos ocurren mayores desgracias.

Han sido extraídos los cadáveres de cinco mujeres, que se encontraron carbonizadas.

Reina gran ansiedad por conocer nuevos detalles de la catástrofe.

Como en el citado barrio existían establecimientos importantes comerciales, las pérdidas han sido de gran consideración.

### La Gaceta

El análisis de los vinos. La Gaceta publica hoy una Real orden del Ministerio de Hacienda, disponiendo que cuando del análisis de los vinos dulces exportados, resulten diferencias de menos en los grados sacarímetros, que determinen variación en la cuota de abono que concede el Reglamento de la Renta de Alcoholes, se niegue el total abono pretendido.

### Dres. Roncal y Bonet

— ESPECIALISTAS —

EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO

Conde del Serrallo, 10, pral. deha. frente á la casa de Paraiso. 59

Transportes Generales.—Única casa que tiene grandes existencias de alfalfa y heno. 47

—porque debo de inspirarle horror, asco, miedo. ¡Ay, padre mío! De todos los suplicios á que pueden condenarme, ninguno igualará al de ser aborrecido por mi hija. Si me escapé de la cárcel no fué temiendo la justicia de los hombres, sino por mi Manetta. Después de verla otra vez, hasta al patíbulo iría gozoso.

El sacerdote se levantó.

—La verá usted—exclamó;—yo se lo prometó.

Simón lanzó un grito.

—¿Será posible, Dios mío? No me haga usted concebir falsas esperanzas.

—Tranquilecese, si quiere que mantenga mi promesa. Le aseguro que verá de nuevo á su hija para que su presencia afirme sus propósitos de enmienda.

El confesor elevó al cielo las manos y fijó en lo alto una límpida y profunda mirada. Parecía un mártir implorando para sus verdugos la protección divina.

Simón guardaba una actitud contristada, y sus miradas atónitas no se apartaban del rostro del sacerdote.

Este puso las manos sobre la cabeza del criminal.

—Que Dios le absuelva y bendiga—dijo con voz grave.—Rece, rece, hijo mío y arrepíentase. Le dejo solo con Dios y le repito que pronto tendrá el consuelo de ver á su hija.

de los sangrientos dramas en que tomó parte, y una luz siniestra se difundía en su espíritu.

Todas sus víctimas le rodeaban, y él intentaba apartarlas con la mano.

De su garganta, seca y crispada, se escaparon estas palabras:

—¿Podrá Dios perdonarme, ó me condenará eternamente á estar separado de mi hija?

Ante aquella idea para él espantosa, dejó caer las manos, y permaneció inmóvil, como embebido, con los ojos fijos en el vacío, y murmurando desesperadamente:

—¡Manetta, Manetta!

La puerta se abrió y entró la monja seguida de un sacerdote de blancos cabellos, de facciones demacradas y de semblante austero, pero no exento de dulzura.

Simón inclinó la frente, copiosas lágrimas de agradecimiento brotaron de sus ojos y sus labios lividos murmuraron con acento imposible de traducir.

—¡Tened piedad de mí, Señor!

Manetta, que no abandonó nunca el convento, en el que la acogieron y la consolaron como si la unieran vínculos de sangre con aquellas santas religiosas, al verse amada por todos y objeto de sus cariñosos cuidados, se mostraba serena en apariencia, asidua en los rezos y satisfecha con su suerte; pero en la soledad de su celda la pobre niña entregábase á su desconsuelo y se dejaba rendir por el desaliento.

Con la frente inclinada pensaba en cuanto le había sucedido, y la idea de ser hija de un asesino haciale estremecerse horrorizada.

A veces la imagen de Leonelo surgía en su mente, aunque la joven procuraba apartarla, murmurando angustiosamente:

—¿A qué vienes á atormentarme? ¿No sabes que mi triste suerte me prohíbe aspirar á alegrías y á amores?

El pesar la hacia postrarse de hinojos implorando de Dios una muerte que pusiera término á sus cuitas, hasta que po-

co á poco recobraba el juicio, y la calma serenaba su exaltación.

Entonces se prometía olvidarlo todo para consagrarse por completo á Dios.

Admiraba la dulzura y resignación de la otras monjas, y esforzabase en imitarlas.

Una mañana se hallaba postrada delante de un crucifijo, orando fervorosamente, cuando entró en su celda sor María.

—¿No sabe, hermana, lo que ocurre?

—Manetta, estremeciéndose, se puso en pie.

—Lo ignoro—contestó.

—Pues que anoche un hombre casi moribundo cayó en las gradas de la iglesia, pidiendo socorro. Le hemos dado asilo en las celdas del piso bajo.

¡Virgen Santa, causa miedo verle! Está herido en la frente, por lo que le vendamos la cabeza, y dejamos á sor Rosalía para que le asistiera.

Manetta, preguntó maquinalmente:

—¿Y quien es ese desgraciado?

—Todavía no ha podido decirlo.

Manetta, más tarde, al hablar con la madre superiora, supo que aquél hombre era un gran criminal perseguido por la policía, y que, antes de morir, solicitaba los auxilios espirituales de un sacerdote.

A pesar suyo, Manetta, con el pensa-



D. O. M.

Primer aniversario del Comandante de Infantería

D. Juan Jiménez Ortoneda

Que falleció el día 13 de Septiembre de 1911, a consecuencia de la herida recibida el 12, al frente de su compañía del Batallón Cazadores de Ciudad Rodrigo, núm. 7

R. I. P.

Su desconsolada esposa, hijas, hermanos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le encomienden a Dios y asistan a las misas que se celebrarán mañana 13 en la Capilla de las Madres del Buen Consejo, desde las 7 y 1/2 hasta las diez.

Mañana seguirán su viaje para Palma, el crucero inglés 'Lancaster' y el destructor 'Kennet'.

Extranjero Austria

El Congreso eucarístico. Los que llegan. Medio millón

Recibense despachos de Viena, participando que han llegado ya a dicha capital varios millares de congresistas, restando gran animación y entusiasmo.

En los Centros oficiales se calcula que no bajará de medio millón de estófitos el número de los que asistirán al Congreso. El embajador de España, tras solitas gestiones, ha conseguido del gobierno austriaco que nuestros compatriotas no sean molestados sino lo puramente indispensable en los registros que se practiquen en las aduanas.

Visitando las obras. Una exposición

El Príncipe heredero, acompañado de su brillante Estado Mayor, ha visitado las obras que se llevan a cabo en la gran plaza en que ha de terminarse la procesión.

Los trabajos están ya a falta de detalles.

El cardenal primado ha presidido el acto solemne de la apertura de la exposición de Arte Cristiano, organizada con ocasión del Congreso.

Están resultando muy interesantes las conferencias sobre educación cristiana. Han llegado los obispos de Valencia y Barcelona.

El obispo de Madrid. Bienvenida. Los peregrinos españoles. Personalidades

En el tren expreso ha llegado a Viena el obispo de Madrid-Alcalá, el cual ha sido objeto de un cariñosísimo recibimiento.

El prelado se mostraba sumamente satisfecho de la acogida que se le ha dispensado, y del entusiasmo que ha producido en los congresistas.

El cardenal ha pronunciado un discurso de bienvenida, que fué aplaudidísimo por los extranjeros.

El cardenal dirigió también un saludo en nombre de la ciudad.

En un tren especial han llegado los peregrinos españoles, que fueron recibidos en la estación por el obispo de Madrid. Esta tiene su hospedaje en el palacio del archiduque hermano de la Reina Cristina.

Los peregrinos han sido saludados por las señoritas de Loigorri y condes de Ugarte y Aguilera Real.

En la recepción. Las banderas. Otro obispo. Una comitiva

A las dos de la tarde, los congresistas españoles han ido a ocupar el sitio que se les tenía designado en la recepción del Cardenal.

Han llamado poderosamente la atención las 34 banderas que los españoles llevaban.

Se halla ya en Viena el Obispo de Ciudad Real, Prior de las Ordenes militares.

A las tres se ha ofrecido una comida a los obispos españoles en nuestra Embajada, habiendo asistido a ella el Cardenal y el Arzobispo de Viena.

El legado del Papa. Recibimiento. Opciones. Espectáculo imponente

A las cuatro y quince de la tarde ha llegado a la capital de Austria el Cardenal Legado del Santo Padre, Van Rossum.

A recibirle acudieron a la frontera de la diócesis las autoridades y comisiones oficiales.

Cuando el tren llegó, estalló una ovación ruidosísima. Los niños de las escuelas arrojaban flores sobre el Cardenal.

Organizada la comitiva, se dirigió a la plaza de la Opera.

Esperando al cortejo, que era brillantísimo, se hallaban todos los prelados y numerosas y putridas comisiones del clero vienes.

El purpuro se mostraba muy conmovido, pues el espectáculo era imponente.

Salutación. Entusiasmo. La catedral en Palacio. El balcón

Al llegar el Cardenal a la plaza, se dirigió a él el Arzobispo de Viena que pronunció un discurso de salutación, al que contestó aquí en alemán.

Las palabras fueron interrumpidas por las aclamaciones de los congresistas entre los cuales se destacaba el grupo español.

Las ovaciones se repitieron sin cesar. Terminado el acto, el Prelado se dirigió a la catedral de San Esteban, donde oró en medio de los cánticos de la multitud.

Luego marchó al Palacio Imperial, donde se alojó, siendo objeto en el trayecto de nuevas aclamaciones.

Como está no osaran, se vió obligado a salir al balcón de Palacio, hallándose tan conmovido que apenas podía hablar en presencia de la exaltación de los católicos.

Noticias locales

Nuevo horario de trenes

Teniendo en cuenta lo avanzado de la temporada y con objeto de dar comodidades al público. A partir del día 15, el primer tren de la Compañía Española de Minas del Rif saldrá de Melilla Puerto a las 7 en punto de la mañana, y el último tren, que tiene su salida de San Juan de las Minas, partirá de dicha estación a las 5 en punto. Los demás trenes no sufrirán variación, según puede verse por el horario inserto en nuestra plana.

Telegramas detenidos

De Zaragoza.—Juan Arjona, teniente Coronel Talavera. De Málaga.—Hipódromo Mendez Nuñez 29, Adela Granados. De Motril.—Miguel Trujillo.

Misa

Hoy a las 9 en la capilla de las Madres del Buen Consejo se dirá una misa en sufragio del alma del malogrado y heroico Comandante de Infantería D. Gabriel Gil, que falleció el día 11 de Septiembre de 1909 a consecuencia de las heridas recibidas en el combate del día 23 de Julio del mismo año. Pianos "GAVEAU" O'Donnell, 3. 24

De viaje

Desde hace varios días encuéntrase en esta Plaza, hospedándose en el hotel Victoria, el maestro Cortador D. Federico Valverde, que presta sus servicios en la importante Casa de D. Manuel Romero, de Málaga.

Sea bienvenido.

De Alhucemas Procedente de esta Plaza y de paso para Madrid donde va a examinarse en las oposiciones para oficiales de aduanas, se encuentra en Melilla, nuestro estimado amigo don Eduardo Soto. SKATING-RING se inaugurará en breve. 20

Conducción y sepelio

Ayer a las cuatro de la tarde se verificó la conducción y sepelio en el Cementerio de la Purísima Concepción, del cadáver de D. José del Nido y Navas, profesor de la Escuela de Artes y Oficios de Málaga.

A tan triste acto asistieron numerosos amigos de la familia.

Soble desprendido

En el paso a nivel de la Carretera de Triana, se desprendió ayer tarde uno de los cables que transmiten el fluido eléctrico a aquel barrio.

Por tal motivo fueron muchos los vehículos que detuvieron su marcha en dicho sitio, hasta tanto quedó el hilo colocado en su puesto.

Amontillado San Felipe.—Jerez. 43 A Valladolid

Acompañado de su distinguida familia, hoy embarcará para Málaga y Valladolid, el segundo teniente de Artillería D. Leandro Martín Calvo, el cual nos ruega le despedamos de sus amistades, pues ocupaciones de momento le han impedido hacerlo personalmente.

Les deseamos feliz viaje.

Serpentinas y confetti 'LA SAMARITANA'

CHACEL, 4

INSTITUTO ANTIRRABICO

DEL 5

Doctor Ferrán, de Barcelona.

Sucursal en Melilla a cargo del DR. QUEIPO

Se puede vacunar diariamente a las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. deha.

REGIMIENTO CAZADORES de Taxidri núm. 29 Caballería

Necesitando adquirir este Cuerpo 1.000 guerreras, 1.000 pantalones y 1.000 polainas de kaki, se hace público por medio del presente anuncio, a fin de que los constructores puedan presentar a la Junta económica, modelos y proposiciones hasta el día 25 del actual en que se hará la adjudicación, no debiendo exceder el precio del reglamento, puestos en el Repuesto del Cuerpo y siendo de cuenta de los concursantes el envío y devolución de los tipos, así como el importe de este anuncio que lo será por el del constructor a quien se haga la adjudicación.

Melilla 10 de Septiembre de 1912.—El Comandante Mayor, Miguel Vaello.—V.º R.º El Coronel, Euzalcán. 64

La Olivarera Sevillana de José García y Compañía

Conde del Serrallo, núm. 13 Inmenso surtido en aceitunas manzanillas gordales, padrón moradas y alcapanrones. Especialidad en manzanillas verdes sin hueso. Al por mayor y detall 63

Oficial del Ejército

desea habitación confortable y ventilada con asistencia, en casa distinguida que no sea de huéspedes, para residir temporalmente. Escribir condiciones a L. V. Representación del Batallón Cazadores de Segorbe núm. 12.—Melilla 66

Para las presentes Ferias

Se han elaborado en la Confitería 'Los Alca' Granadinos, ricos torrones de Yema, Coco, Fruta, Alicante y Avellanas; gran surtido en yemas y frutas escarificadas; inmensa variación en repostería fina. Todos los días pasteles, de pura nata a peseta 0'25 uno. Barretas Granadinas de piñón, avellana y almendra, a pesetas 2'50 kilo. Se siguen elaborando pasteles de carne, pescado y medias noches de mantequilla y jamón.

Se ha recibido otra nueva partida de jamones de Sierra Nevada y Tréveles. Se expende al detall crudo y cocido en vino Jerez. Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochados. Prim 5, frente al Cine Imperial. 30

Confettis, serpentinas, faroles, banderas y artículos de adorno, se venden

Grand Bazar Universel General Marina, núm. 8 (al lado del Banco de Cartagena) 51

Apertivo

Jerez quinta 'La Praviña' a base del mejor Jerez, sano, agradable y estimulante. Antes de las comidas es delicioso con agua de Seltz.—Agapito Aladro.—JEREZ, España. 44

Consultorio Médico Quirúrgico

Dres. Rodríguez García y Serrada De 2 a 3 y 1/2—enfermedades del pecho. De 4 a 5—aparato digestivo. Conde del Serrallo, 5, pral. deha. 63

Pérdida

de una pulsera de cadena de oro desde la calle de Castelar por la de Málaga al Parque y Chacel. Se agradecerá su entrega en calle Castelar 24, donde se gratificará. 48

La acreditada profesora

en partos de Triana avisa a su numerosa clientela que se ha trasladado a la carretera de Nador esquina a la del Tesorillo, donde ofrece sus servicios. 35

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas 'La Humanitaria' y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Wargu. 11, 6. 58

Para el ganado el mejor alimento—Algarrobos y atrechos.—Transportes Generales. 49

Jamones de Aragón

Remitiéndome 25 ptas. mando por correo, porte pagado, un jamoncillo de 5 kilos próximamente. Cajas con frutas frescas muy elegidas, de 5 a 10 ptas. los 5 kilos. Bizcochos de Calatayud 2 cajas 5 kilos, 20 ptas.

Se mandan en la misma forma cuantos artículos se pidan, entendiéndose que los 5 kilos, es peso bruto de cada caja 6 paquetes, M. Saldaña y Marín, CALATAYUD. 130

Fábrica de Chocolates y de hielo GURUGU

Marcas registradas 26 Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Recogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE CAFE CON LECHE, todo fabricado por el GURUGU.

Vinos, jarabes, horchatas y carne de membrillo Torrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS

Doctor QUEIPO RAYOS X

ELECTRICIDAD MASAJE Consulta, de 11 a 12 a 1 608 Inyección intra venosa

ANIS INFERNAL EL PEOR del MUNDO

REPRESENTANTE ENRIQUE FERRERA Calle General Marina, núm. 12

Cemento LAFARGE EL MEJOR DEL MUNDO

Depósito: Barrio Industrial (frente al Zoco) ALFREDO RODRIGUEZ (Muro X). 55

Se alquilan pisos Gran Capitán número 7, informarán.

Depósito de sueros, vacunas, inyecciones, específicos, drogas y hierbas medicinales.

Droguería 'El Polígono' del practicante B. Sauret. 30

Tintorería Inglesa

Lavados a seco y vapor de todas clases de ropas, tanto de señora como de caballero por delicadas que sean, quedando nuevas. Quita manchas. Tenidos de trajes hechos sin manchar sus forros; tintados de vestidos en los colores más bonitos y delicados. Planchados y apretados mecánicamente, estilo Londres. Especialidad en uniformes de militares. Se tienen Impermeables, Esmeru, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales de España; en Melilla. 57

AGENCIA DOMENECH.—MURO X. 57

Se vende una casa en el Tesorillo. Darán razón Carlos Arellano, 10, bajo. Hora de 4 a 6.

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUERTO) Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios e industriales. 34

SELLO INSTANTANEO YER CURA en 5 MINUTOS el DOLOR de CABEZA en todas partes del MUNDO y CALMA en el mismo tiempo cualquier DOLOR, por fuerte y agudo que sea. JAQUECAS, NEURALGIAS, CÓLICOS, DOLOR de MUELAS y DIENTES, DOLORES REUMÁTICOS, etc. Sólo cuesta un real Desconfiese de todas las imitaciones Pidase en todas las FARMACIAS y DROGUERIAS Depositarios en Melilla: ZOLDÓS y ZUBIZARRETA

ACADEMIA POLITECNICA Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS Y CORREOS Y CLASES ESPECIALES DE INGLÉS Lecciones teórico-prácticas, garantizando la enseñanza completa de este idioma en cuatro meses. Horas de matrícula de 4 a 7. Fines, 7, (frente al Cine Imperial). 1

¿Ya bajó el Carbón? En el Depósito de Carbones de todas clases de ZENON LOPEZ ZONA INDUSTRIAL (TRIANA) Se vende el Coke inglés a 8 pesetas los 100 kilogramos. Id. id. vegetal, cribado y limpio, a 10 pesetas, id. id. Id. id. de España, id. a 15 id. id. Hay siempre grandes existencias; se sirve a domicilio y se garantiza el peso; se reciben avisos en el Depósito y en la Carnecería Madrileña, frente a Capitanía General. 21

AL ALCANCE DE TODOS Máquina de escribir americana 'BENNETT' De gran solidez y perfección, que resiste el uso más recio y dura tiempo indefinido, hecha de acero, escribe y se garantiza como las que cuestan 1000 pts. Precio: 150 pesetas

Máquina de escribir de primera clase. La más barata que se fabrica es la 'AMERICAN' teclado universal, cinta de dos colores, adaptable para trabajo rápido. PRECIO: 300 PESETAS Representante ENRIQUE FERRERA, General Marina, 12, (frente al Parque Hernández). Vapores Correos de Africa

Table with columns: A MELILLA de, IDA Y VUELTA PESETAS (1.ª, 2.ª, 3.ª), OBSERVACIONES. Rows include MALAGA, ALMERIA, CEUTA, RIO MARTIN, PENON, ALHUCEMAS, CHAFARINAS.

Sapoformalina Mariné Jabón antiséptico a base de formal. Curación del sarpullido (borradura) y de la hiperhidrosis (sudores abundantes y mal olientes de axilas y pies). Antiséptico poderoso, preservativo de las enfermedades infecciosas, paludismo, difteria, tífus, tisis, etc. DEPOSITO: Farmacia Ferrer, O'Donnell y Málaga. 52

Gastrería Ricardo Pius Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballero.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7

La Giralda Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente ibi de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos a 10 y 5 céntimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve a domicilio No olvide: Tetuán núm. 1. Debajo del Hotel España 37

'La Estrella' Fábrica de Sommiers, Cetros de Campaña y de tijera, metálicos, mecadoras y silla plegables de lona. Esta casa vende más barato que ningún otro fabricante. FABRICA Y DESPACHO: Gral. Barceló 8 y 10. Polígono

SE VENDE

Magnífica casa, en construcción, toda de hierro, en lo mejor del Hipódromo, sguia abundante, inmejorable, a propósito para grandes almacenes, u otras industrias por su gran capacidad y buena distribución. Para tratar y verla, Chacel, 1; no se trata con corredores. 67

